

お客様各位

"ZHONG GU NAN HAI" V.2631N/2635S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して

誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海の遅延 Delays on the previous voyage

遅延のため、南行のバンコクを抜港(レムチャバンからバージ輸送)。レムチャバン到着後2-4日でバンコク着。

Skip SB Bangkok. (transported by barge from Laem Chabang, will take 2-4 days after arriving at LCIT)

レムチャバン港ではLCITで荷卸し予定 Unloading operation at Laem Chabang port will be done at LCIT.

"ZHONG GU NAN HAI" V.2631N/2635S

Port	Original		Port	Revised	
	ETA	ETD		ETA	ETD
Bangkok(PAT)	SKIP		Bangkok(PAT)	SKIP	
Laem Chabang	8/16 Sun	8/16 Sun	Laem Chabang	8/17 Mon	8/18 Tue
Ho Chi Minh	8/18 Tue	8/19 Wed	Ho Chi Minh	8/20 Thu	8/21 Fri
Nansha	8/22 Sat	8/22 Sat	Nansha	8/23 Sun	8/24 Mon
Hakata	8/26 Wed	8/26 Wed	Hakata	8/27 Thu	8/27 Thu
Osaka	8/27 Thu	8/28 Fri	Osaka	8/28 Fri	8/28 Fri
Kobe	8/28 Fri	8/28 Fri	Kobe	8/28 Fri	8/29 Sat
Lianyungang	8/31 Mon	9/1 Tue	Lianyungang	9/1 Tue	9/1 Tue
Qingdao	9/1 Tue	9/2 Wed	Qingdao	9/2 Wed	9/3 Thu
Laem Chabang (KERRY)	9/9 Wed	9/10 Thu	Laem Chabang (LCIT)	9/10 Thu	9/11 Fri
Bangkok(PAT)	9/10 Thu		Bangkok(PAT)	SKIP(via LCIT) LCITからバージ輸送 ETA 9/11-12	

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.